大清光緒二十年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人俾印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第三千七百七十六號

叻報

（本館開設在舊巴殺口門牌第卄一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札向祈自應更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

甲午五月十八日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙彌滿日一出每字二錢 大英一千八百九十四年六月廿一號禮拜四

新印電報冊出售 ○啓者本館前者所印電報冊號碼燦然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來向時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之冊尤爲完備 諸君欲有選購者請移玉至本館面商爲盼 本館告白

菓園出賣 ○啓者茲有果園一所在小東陵馬打厝前附近之處園中栽有菓木甚繁如榴連望吃紅毛丹等結實纍纍將成熟所有各菓均爲佳種甘美異常茲欲將此菓木出讓與人 諸君有欲承購此菓者請至本館面商可也此佈 本館謹啓

自強以得人爲先論

今天下言富強者皆推泰西泰西各國俄英爲大俄人僻處一隅英之本國不過三島餘如法德荷奧諸國大至萬餘里小或數千里無有如中國幅幀之廣者然苟有興作百萬之費咄嗟可辦商務廣也輪船水師橫行五大洲而莫敢誰何者船堅炮利也近歲中國亦嘗學之矣然而立公司以求利虧折者多獲益者少其他格致諸學竊其皮毛而未嘗探其堂奧是豈泰西之法不宜於中國哉抑豈中國之人材不能及泰西哉夫中國之取士也以科第爲正途始焉試於州縣繼焉試於郡終焉試於學使爲士子進身之階由是而舉於鄉試於禮部乃得成進士授官職此其法不爲不慎矣然其所取者八股耳試帖小楷耳士非工此則無由入仕途故雖豪傑有志之士不得不竭數十年之心力消磨於八股試帖小楷之中洎入仕途則簿書錢穀茫然不知內之授權於幕賓外之舞弊於吏役若此而欲天下無事安可得哉科第之外則有捐納捐納之員賢否莫辨則憑保舉然朝廷屢下求賢之詔而海內奇材異能之士卒未聞破格而登廟者何也今之大員多與士民隔絕雖有王佐之才伏處於草野不得而知也所接者屬員而已屬員未必有才也所習者戚友而已戚友亦未必有才也是故其所保薦非現任要缺即歷委缺差從未聞於山林巖穴之中舉一人以備非常之選甚且借虛懷求士之名爲植黨營私之計貪廉優劣皆所不計保薦若此欲期其得人材可乎竊以欲得人材非取成法以變通之不可其一則試士宜兼重藝學也直省各州縣設立藝學館其經費則由錢漕公費項下開支敦請中西名師分途教習每季由地方官課試分別獎賞及應童子試則另立藝童名目但使文理清順藝學實有心得卽拔置前列州縣以是送府府以是送院院使卽以是錄取入學其試也於經古一場兼出藝學題或問天算或兵政輿圖或試格致化學光學聲學等類果能原原本本條對詳明卽予錄取歲科試亦以是列一等補廩增其有所學出衆者學院當特賞其才或充優貢拔貢或於任滿時特疏薦舉至鄉會試場亦於三場另問藝學五策策果佳卽頭二場文藝平順亦可中式如是而科第之中不慮其無實用矣一則吏才宜取諸幕僚也今自督撫司道下至府廳州縣莫不有幕友亦莫不有僚屬幕與僚今分爲二古合爲一漢制自三公至守令皆得辟士人爲掾掾者吏之長也由此而入仕途爲名臣者漢代不乏其人魏晉以後因之唐制三品官以上得自辟僚屬如裴度之於韓文公嚴武之於杜少陵皆是卽唐人所謂舉主宋元以來此制遂廢今則幕有權而無官僚有官而無權有官無權則政令不行有權無官則賞罰不及舉州縣之事而責之牧令一人舉合省之事而責之督撫一人豈不甚難今宜復漢唐之制士子兼通律令應科試高等得爲掾定其品級廉俸或長刑名或諳錢穀或通韜畧或習河工分途而造就之終身不出此途三載考績由州縣之幕升佐府道遞升而佐督撫再升卽爲州縣如長刑名者將擢臬司內升刑曹諳錢穀者擢糧道內升戶曹他事類此如此則親民之官無慮不習民事而由外任以至部曹亦無不各展所長人材得而庶政興卽自強之基在是矣通治體者當不河漢斯言

諭旨恭錄 ○四月二十九日奉 上諭陳彝奏考核教官請旨獎勵等語浙江長興縣學教諭孫德祖等據該學政奏稱或學問淵博內行克修或克儆在公歷久不懈自應量予恩施以昭激勸長興縣學教諭孫德祖着賞加五品銜嚴州府學教授鄒柏森着賞加五品銜金華府學訓導汪張數着以知縣升用湯溪縣學教諭冀景麟着賞加五品頂戴欽此○同日奉 上諭張煦奏解審發回斬犯中途脫逃請將審議護解不慎之州縣交部議處一摺山西永寧州斬犯李育之由省勘審發回監禁該管護解各官並不

實電登錄

〇刻接實叻友來電云彼處國家現因勝卓加耶之亂頗覺吃緊於十六日復命印差五十名前往彭亨以資剿亂云

香港疫氣

〇昨接香港來電據稱十五日港地之患疫而死者不過三十六人由是觀之則港中時疫當亦漸爲少衰耳

輪船禁港

〇渣甸行之火輪船名芝甲打勝于十六日由香港抵叻當入口之際即奉有本坡國家之命飭該船駛至洪灣山海面暫爲禁港西憲防疫之心固有無微不至者矣

府案彙登

〇十六日府憲提訊工部局滌淨人員所控告大小坡舖戶不滌之案計有二百七十八起是日府憲訊至一百四十一案其中分別懲辦除粵人某栄店判罰英銀一十九員五角外其餘各店所罰之款或一員三員五員以至十員不等其餘各案當俟本日再行續訊也

盜匪執獲

〇昨據有販猪兩華人携有資款道經武吉智馬之街[illegible]律時突被華匪六人相値於道截而搶劫並將販猪之兩華人當堂殴傷[illegible]各匪散去該販猪之兩華人業向地捕房報館請差緝盜其中情形已詳前報茲聞各差現已明查暗訪執有形跡可疑之華人三名遂案問係是案正犯惟未經官提訊是否仍未能爲之測度也

嚴懲作盜

〇小坡新奥街奥吉號什貨店於十四早鐘鳴九點時有椰干數十包堆於戶外乃有閩人何昏寶者道經其間見此椰干纍纍盜心猝起因將椰干盜去一籃計其價値約有半元之譜該店固未知之也惟該匪得手之後即欲逃遁詎爲暗差華差所見隨即上前拘住連贓并獲遂通知該店主人爰將何扭逑於案十五日經晏太守提訊之下以贓証顯然罪無可逭并查何從前曾犯盜四次府尊乃判罰何監禁大閱月并充苦工

薙鬚求牝

〇閩人魏某向在牛車水那浮底港地方種植菸葉營生饒有所積於前數年經已娶賽[illegible]星國攜彼婦出洋晨夕相依以作海外爲家之樂未幾婦育一子魏以繼體有人不啻視同拱璧會於去臘聞婦忽抱病而亡魏當此戚抱鼓盆不勝哀惜惟其子現年甫登五齡雖曰稍免災母之懷尚不得稍寬乎顧復故魏於續絃之念亦不得稍緩於須臾因於爾來覓賓抵叻託其友爲冰上人友遂赴於打石街孀婦佘氏之家爲之撮合按佘氏婦年過風信姿色頗覺可人謂其友曰妾欲再醮自知實命不猶惟魏擬欲續絃果不以妾之貌寢爲嫌得率賓帶國圖三生之幸至於聘錢一節不須錙銖計較惟當先爲謀面俾得暗自相攸用證絜果關因兇異日誰池於臭味也昏就友復至魏萬備述婦之所言查魏現年已越五旬頷下于思鬑鬑者已成八字下垂故聞友言若此恐婦以其年華太高雖期好事能成故暗自思維乃僱修容匠爲其薙髮并飭將其頷下之鬚亦概薙去覺前此之于思于思忽變而爲牛山之濯濯在魏之意以爲佘氏見之當不啻一翩翩之少年矣十四日魏果隨其友赴於佘氏婦家詎婦於覿面之餘已有齊大非偶之意夫年高齒長非可飾於外觀遂信以爲與少年者婦以其年老而不可以爲匹也遂以婉詞却之魏不得已偕友而返惟自抱恨於懷而已聞有知其事者以魏薙鬚求牝而嘲以微詞者魏乃益自羞慚不敢復言納婦至十五日即行附輪賦歸云

兇徒被懲

〇閩人鄭貴向寓於小坡芭古魯街常以販菓營生頗濟升斗於十四日鄭赴巴實班殺某菓園中購買菓子詎乃不知所緣何故竟與園丁馮亞端互相角口詎鄭素負血氣之雄暴性猝起因執一利刃向馮欲爲斫去幸有某仵察覺登即向前相助始將鄭刃奪去馮則情有不甘因即赴於該處差館報聞旋經二畫列等差某趨至該園將鄭執逑於案十六日經飈太守提訊判鄭罰銀十五元無緩以禁一閱月以蔽厥辜

盜案詳臬

〇潮人謝安靜無賴子也前犯盜案九次屢繫於獄當此大誡小懲猶復不知自悛是眞怙不悛法之徒於初四早三點餘鐘時謝復赴於小坡彭亨街第五十四號門牌係爪亞人亞兒亞申之家乃以長梯緣升該屋潛下其室盜有絲襪三條計値銀九元之譜迫至得手而後擬欲急爲遠遁詎被巡差察覺因則扭謝逑案業經晏太守提訊數次尚未輕判至十五日太守復爲詳訊査悉謝係爲積盜委係頑玩異常故命將是案上詳臬堂核訊以懲究治云

誤收僞銀

〇日本來信云該處有某銀行於近日誤收僞銀圓爲數不少嗣經察覺送到鼓鑄廠傾化計其銀實約近三分之一餘皆屬水銀與銅攙雜而成者也觀其銀樣極爲精緻疑係外國人所爲現在明査暗訪令出維嚴務獲歸案訊辦然而海闊天空大非易事也

善可辟疫

〇修德弭災行道有福先哲曾言之矣然此須預行於平日非可責效於臨時也即如近來粵中時症傳染居民莫不慄慄危懼所禱鬼神以乞庇祐雖或許願行善亦僅印派經文及時方數紙此誠所謂閒時不燒香急來抱佛腳區區微善豈能挽回天心故邇日時症仍未盡息如新城內馮姓西門外孔姓及城西富隆茶居皆聞連日死亡各數人雖已鄉旋亦難倖免豈天公無悔禍之心抑亦人民無悔過之念耳茲接粵友來信謂前數日有某甲爲扶鸞之戲夜候祈禱意欲問鄉避禍乩忽動大書三在字甲再求明示乩書曰在省好在鄉好惟在數難逃汝等能立身行善自可轉禍成祥書畢乩寂然甲及同人悚然而懼側身修行以期消患無形噫近世之人作孽多矣或則巧攫豪奪或則落井下石甚且販賣人口乖舛倫常務矜心術之工罔計善惡之報偏災流行未始非由暴戾所感吾願世人睹此乩語視爲暮鼓晨鐘庶人

映相畫幔寄售

○啟者茲有友人以映相懷壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用[illegible]名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購買者請至本館面商可也　本館謹啟

頂上

卑利中萬蘭池酒發售

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年卽經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫加法倣造故其酒馳傳遐邇最暢銷場此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲卽知其酒之佳今本行特運此酒來叻應沽　諸君有欲零沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公司，允吉公司諸家採買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行論價便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號

大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

頂上

呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者卽飲此酒立能清醒故其精美異常　諸君有欲購飲者請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿

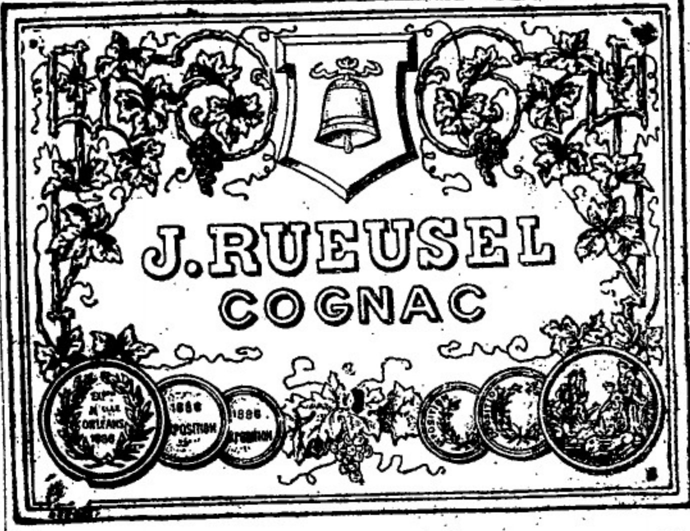
二月初三日

大清光緒十九年

嘗里尼公司謹白

頂上鐘鏢

萬蘭池酒發兌

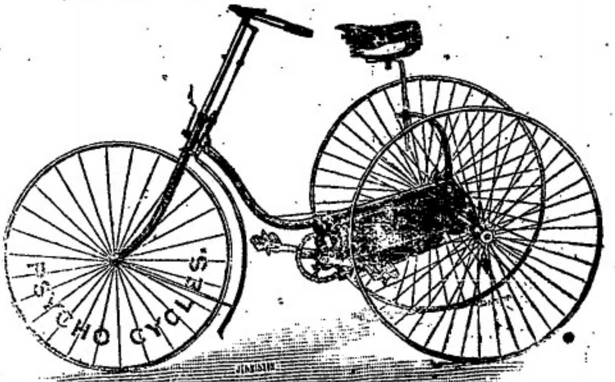


啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購幷祈細認此標幷有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡岩知亞彌公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣



啟者茲本公司備有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相而騎車中無有能若本公司所售單之快捷者洵稱第一妙製此等欵式最合於東方各埠所用而且價甚相宜　諸公賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得嵩此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

來里亞兀禮付公司謹白

出售

象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先耶密酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能止煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用茲特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平特特此佈聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡緞買公司謹啟　天

發售

亞耶醫生藥水

The Best Dressing

AYER'S HAIR VIGOR

Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or wiry, and preserves its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清凉不受炎威所遇是為澤髮藥中上品至此藥水樽上玻璃係作有本醫生名字紙包頭亦列有本醫士之名庶免爲珠魚所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺容階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列畫如左　華英字典集成每部價五元五角　英文成語字典集成每部價行元　應酬寶笈每部價二元　英語彙腋初集每部價一元五角　英語彙腋二集每部價二元　英學初階每部價銀陸角　銅板地球五大洲全圖每幅裱起價一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊學者雖宜書中　指示捷途如師對語誠爲度世金針壽洋寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中　西人士不　爭先快睹稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加嚴究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡漆木街南興隆號啟　天

小輪出賣

○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里操係用蔴智木製就船底係包銅板甚爲堅固　計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鍋甚巨係爲鋼製兩機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰顯池亦爲新製概用蔴智木裝就而包銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二號輪船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至廿今廠大甲本廠內詢問便得耑此佈告　大英一千八百九十三年八月三號　來星亞兀禮付機器廠謹白

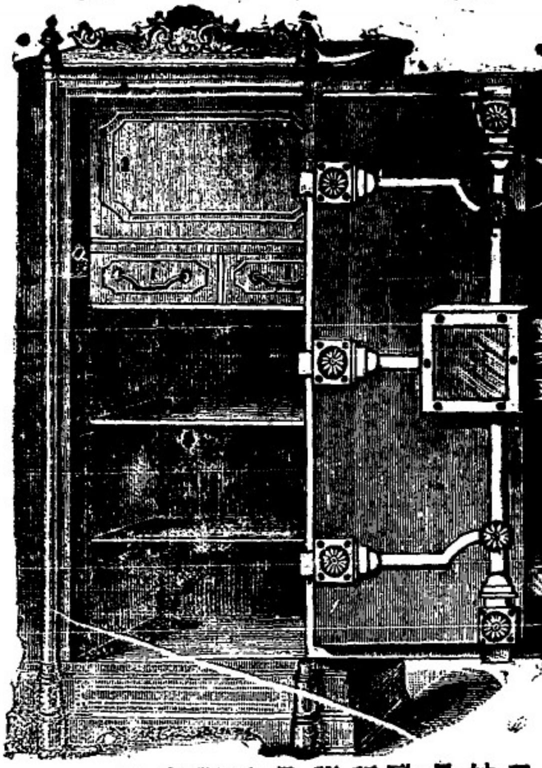
勢坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回英蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由英蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在過本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價值最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美備本坡所有西人奢智人以及作椒蔴生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻兼且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

大英一千八百九十年元月四號

丕殺呼書公司門前

加珍目丕殺公司謹啟　天

星使及各人員卽乘馬車同到領事署中答拜而總領事於是晚設筵與星使暢飲獻酬交錯賓主盡歡至十點半鐘時星使與辭諸君乃恭送回船星使於昨晨早八點鐘卽由原船往上海矣聞星使此次東回擬請假兩月回里俟黃花節後再行 北上復命兼備祝嘏云

力能退匪 ○潮人洪某寓於石叻門於十六日洪躑坡中以訪其友迨至入夜七點鳴鐘始行賦歸因於途次購有菓子數斤貯於布袋肩負而行甫至道經附近恒山亭之處忽有匪徒三人逆面而來以洪所負布囊竟必係貯銀錢故盜心胥起諸匪卽近洪身合力交擊以圖搶刼厥而飽私囊詎洪素具好身手且精拳棒之技乃以諸匪所爲若此遂卽展其生平伎倆竟將二匪毆擊頗覺猩狽二匪始抱頭竄去其餘一匪性情甚狡故伺洪與二夥格鬥之時乘其弗察卽奪其布囊先作遠颺之舉嗣乃恐其布囊係爲貯諸菓子故大失所望爰將該囊棄置道傍遂亦乘機先逸後洪以三匪皆退登卽亟爲賦歸乃於前途始得拾囊而返云

僞銀紙案又見 ○閩人江鴻梶騙之徒也於十一日下午三點鐘時江外出道經小坡打銅街穆拉油人嗎盡嗎惹覺之貨肆前見其銀錙堆積纍纍因卽動厥貪涎乃出銀紙一張躊嗎找換詎嗎執玩該紙已知係爲贋鼎蓋緣江以香港一元之銀紙添改二十五元以爲嗎騙嗎步惟嗎於此大洞燭其奸爰卽喊差拘江逮案業經恩太守提訊倘未輕判至十六日太守復爲研訊查江前已犯有騙案知是係爲積惡故判江罰銀五十元無銀改禁六閱月以抵厥辜

竊童被罰 ○海南小童韓玆道者現年甫登十齡遂則流爲盜竊於十七早四點餘鐘赴於域多利街盜有穆拉油人亞末之絲襪一條約計値價三元之譜童以得手而後猝欲挾之他逃詎童之作盜情形竟被某暗差所察覺因將該童拘逮於案是日經晏太守提訊查童於本年竟已犯盜四次曾經鞭斥示儆然猶不知自悔故太守按罪嚴懲乃判童罰鞭八籐以示重儆

慶門喜雨 ○慶門久無雨澤井泉皆涸民間食水每兩小桶價售二十餘文此爲十數年來所未有地方官於四月初九日出示禁屠初十日赴城隍廟祈禱至十三日大雨傾盆徹夜不止十八日仍未停止四鄉農民歡聲雷動咸謂雨水已十分霑足雖春季失收而桑榆之補倘未爲晚惟閩內山因雨澤太多山水暴發未免災中不足耳

榮耀天南 ○陳銘初太守係潮籍海陽縣人乃封翁宜敏之哲嗣也按封翁以商賈起家在叻創有廣豐號生涯暢旺而獲利亦甚豐且復才德兼優譽馳中外故坡中富商鉅賈莫不欲與之交遊卽於柔佛蘇丹亦賞識越風塵之外嘗使翁充當馬腰之職後於中國翁復輸捐二品頂戴候選道銜嗣以垂暮年華擬欲風塵息影故優悠林下樂養天年惟銘初太守初捐府職旋加道銜需次江西屢蒙上游欣賞亦皆太守之才德亦懋有以動之也現査太守又蒙江撫德中丞委署南康府篆於四月初八日業已接篆履新從此學問文章應必化作蒼生霖雨前數日封翁得接太守陞之函不勝欣喜隨在粵海廟內演戲四檯以答神庥惟坡中戚友輩得聆喜音莫不共登龍門咸相慶賀一時衣冠蹌濟濟大有十二金釵之概洵亦海國中之殊榮也已

花田鬧教 ○初九早粵垣西友來函言昨有南岸大街禮拜堂傳教西婦二名聯袂出遊道經河南大基頭適有行人某甲猝然患病昏仆於地二婦見而憐之前爲審視欲施救治而甲已轉頸殞命旁觀遂指爲二婦謀斃礫石以投致二婦面目背項各有受傷稅關某西吏過而見之赶卽救護將二婦帶出圍外距衆尉和追逐西人遂借婦入某華人店閉門暫避衆復擲擊將門戶毀破事聞船政司與督率稅廠夫役會同飛路尾汎沙面巡防營各兵勇馳往救援衆始解散與看卽帶二婦回家安置始得無事然珠江以南輿情已甚鼓噪聲言殺盡西人後經地方有司派營兵一隊駐紮保護衆始相安而各傳教之人仍安居此間不復作喬遷之想然而民教不和每滋事故今幸患消未形各安無事否則又增一番焦慮矣

節相回輳 ○李傅相出省閱兵原定於四月二十五日節旋嗣改期二十三日屆期津郡文武各員齊赴郊外恭迎督轅親兵及練軍營城守營兵弁則執鎗披堅沿途站候鐵路公司執事者預將頭等花車全行髹漆璀璨一新是日車站票房並不載客運貨以免腰站阻滯午後兩點鐘後騶從分乘二等火車十二輛押送行李繡來約三點鐘傅相督率隨員駕頭等花車七輛輪聲轔轔與鎗炮之聲互相應答旣抵老龍頭車站未隨旌節之各員弁一一呈遞手版稟安傅相旋鳴騶遄返計來往行期共二十有一日

皇都志要 ○上月廿五日 恩科狀元張謇榜眼尹紹綬探花鄭沅赴 內廷謝 恩畢經順天府劉觀大與宛平兩縣預傳旗傘扁格綵粉槪狀元及第榜眼及第探花及第旗幟在東長安門外迎接三鼎甲乘馬遊街披十字紅帽插金花至安定門內國子監順天府拜文廟至前門關城內替薩廟關帝廟祜香畢至宣武門外大街南通州會館寓所恭候新同年共領彩觴并僱定四喜菊部演劇備酒設席共賀至二十六日赴禮部筵宴禮成而退○戸部各司三庫南北檔房八旗俸餉處書吏每年端陽中秋年節飯食銀兩向由燒鍋稅項下提欵開放本年節居端陽惟各省燒鍋稅餉倘未解到無項開放現經福箴庭中堂等會議由大庫暫借銀三萬兩已於四月二十三日專摺具奏節卽於本月初一日一律開放

局員稟咨 ○凡人慷慨與慳吝無非出於天性故有寒士而樂於施濟者亦有富室而專事刻削者甚至世襲鉅資得邁專例捐納一

官曜奉憲諭所屬在投千金以上不可獨不富況年已老邁苦無子嗣雖欲爲兒孫作馬牛而不得多積貲財亦何所用如嚬閔漢樓所述南省某機局委員其不知其具何肺肝欲不捐吝之出於天性不可得矣某員着佐雜班也家雖豐富平日食飲非特自甘粗糲且爭饒卽止蓋恐因之多費故也然工於貪婪得委機器局入千金尚不知足凡司巡人等月例辛工五千文者給以三千文兩以二千充私囊局飯十二人一桌小菜四色湯而已米用黃土老米一切開支無不用其折扣於是衆皆告退始允量爲津貼以爲維繫之計及衆不去則刻扣如故雖面責之不怒亦不悛改有决欲辭去者必待代庖者至而後放去其某友某曾問彼欲錢何用笑而不答據聞前令甚嚴或者有所不得已耳然關務豈由嚴主持上有賢大吏詎不許此鄙吝之儒夫久踞關津要路也

貨艙出稅

〇啓者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置土油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號　莫實得洋行謹啓

名茶發告

〇啓者本庄開創鶴山歷已多年各款綠針包種遠近馳名惟前人手少寄托實叻萬山號代爲發沽有二十餘年叨蒙諸翁光顧茲近年本庄分人首來實叻在漆木街口開設店舖門牌三十大號前托萬山代賣今歸轉本店發售並無分枝別處諸君採辦請到漆木街口本店面酌價亦相宜所有各款好茶氣味清香貨眞價實與別間字號不同近有無恥假冒本店字號茲今箱內添設小標兩條以別眞僞祈爲細認本庄字號庶不致悞謹佈

大清光緒二十年五月十六日　實叻石義泰號茶庄謹啓

承頂聲明

〇啓者牛車水丁加勞街第三十七號門牌華天樂歌樓生理原係黃步雲所創茲黃步雲志圖別業已將該樓頂與敬記茂記　昌記　盛記承受定於本月十七日交易任從改號開張日後生理盈虧概與黃步雲無涉而該樓舊人有與外間往來數目俱爲經手是問不干承頂人之事先此聲明免滋後論

大清光緒二十年五月十六日　承頂人敬記　昌記　茂記　盛記同啓

東捐展辦

〇竊照山東賑捐本局現奉　籌賑總局司道憲轉奉　撫憲福　札開以東省濱河各屬連年被災民困殊深工賑兩項需欵甚鉅勢難停止　奏請再行展辦一年以濟賑需現奉　硃批着照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特遍告南洋各埠有志願捐之士迅速踴躍報捐至收捐章程本局向遵定例貢監銜封四項每例銀百兩折收實銀廿三兩正翎枝五折洋銀照市扣算移文雜費一概免收所有本局前辦理順直山東江蘇賑捐均一律章程惟查以洋易銀多有未能詳晰反令捐生難於計算茲將折實洋元數目再爲詳細補錄以便一目了然　監生每名實銀三十八元　從九銜每名實銀廿八元　州同銜每名實銀一百元　同知銜每名實銀六百九十元其餘職銜請　封悉照此例推算特此佈聞

大清光緒二十年三月廿五日　綜理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐被獎委員謝讚啓

輪船出投

〇啓者茲定於西曆本月十二號卽華六月初十日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣英旗輪船一艘該船名曰浮來因加勝屈註冊籍係四十五噸計淨堪載貨物廿五噸船身長計八十二英尺闊計一十三英尺艙深計六英尺此船係英國新造前在慕娘行駛獲利甚豐幷可在洋面駛行如欲知其詳細者可至本館面詢或詢問葛士兄弟洋行便能知悉　諸君合意請屆期　玉臨投買是荷特此佈告

大英一千八百九十四年六月十五號　吧越館主謹啓

勿里洞餉碼出投

〇啓者茲有以下所列勿里洞之餉碼欲招人承充而此各碼定於西一千八百九十四年烏兀月廿五號卽華本年七月廿五日禮拜六上午十點鐘在丹戎斑蘭出投茲將各碼開列如左

鴉片餉碼　此碼或僅承辦一千八百九十五年一年或兼承一千八百九十五年及一千八百九十六年並一千八百九十七年均無不可

賭碼　酒碼　猪肉碼　及當碼　此四項係祇承辦一千八百九十五年一載之期

以上各碼如有合意欲爲承辦者須如期到該處投充可也特此佈告

大英一千八百九十四年五月廿九號　大清光緒二十年四月廿五日　荷國駐叻總領事官刺惟那謹啓

貨棧出賃

〇啓者茲本行有貨棧八間坐落加籠港嘴鐵欄可貯土油一萬箱該棧因在海傍所有船隻載貨起落往來甚爲利且便更在適中之處築有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之入且不但土油爲然卽鹽斤容撈煎石灰等物均甚便於載運　諸君有欲稅賃此棧以儲貨物者請至本土庫面商便妥特此佈聞

大英一千八百九十四年六月八號　葛士兄弟洋行謹啓

敬頌良醫

〇啓者予於客歲九十月間身中背後偶生一陰疽忽然腫痛不堪亦不紅活服藥屢醫不効幸逢廖內潮友謂茂號黃瑞儉喊兄邀請燦長泰街唐灼卿老先生大駕光臨到廖內福坡埠醫理弟幸値其便恭請唐灼卿先生順爲醫治自調敷藥之後眞可謂藥到春回良醫普濟也此恩此德無可圖報故修片帋藉以揚名不啻再造二天也矣

大清光緒二十年四月十七日　住廖內福坡福建愚弟黃兆㮕謹啓

[illegible]火柴發客不惜工料期行久遠

經濕不變諸 君光顧請移 玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商議有新欵日本洋貨發售此佈

大清光緒二十年三月十四日

石叻廣和興謹啟 實

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮惹蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然甲直洋行暨各沽酒之店亦有發賣 諸君有欲飲之癖者倘祈移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞

英一千八百九十三年元月十七號 天

慕娘公司白謹

上海允華綢緞庄告白

啟者本號親督辦各省綢緞線庄蘇杭陵羅縐墓本緞學淅金銀甯綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲氊帽綢緞漢洲徐綾上海京洋諸物兼辦綉蟒袍朝裙品級補服披袖帳眉綉張圍門眉桌帷京庄各欵碗帽漢口鴉片煙箱內烟吹風燈籠之類均皆齊整此箱乃敝號新到而叻他號未有此辦之際各欵時樣古仔明虎斑色烏毛扇本號各貨色色俱備欵欵新奇不能盡録 紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈

大清光緒十九年八月十三日 天

新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟

紅姑仔首瓶萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首姑仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久爾其數酒收存有十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚目之混是所切禱

大英一千八百八九拾三年二月拾號 天

丕毅呼拿鄧爾加珍麥行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華人諸君平均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應華洋沽凡 諸翁有欲發辦者請至酒公司沽買便得如貨載起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之款賓者皆爲上[illegible]之料係[illegible]爲人之[illegible]此酒若[illegible]沽[illegible]宜其價亦[illegible]翁沽用須爲留心辨認以防魚目之混因現在市上假冒者甚多

以上所列各標如係本行不殺呼嘮華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕毅呼拿鄧爾加珍麥洋行謹啟 天

三品出售

啟者本行有暢歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒[illegible]頭[illegible]有年沽飲 諸君莫不稱[illegible]三品酒[illegible]請移玉買本行[illegible]品酒[illegible]本[illegible]招牌之[illegible]

有小[illegible]包[illegible]字新[illegible]發[illegible]也[illegible]始[illegible]若此字樣卽[illegible]請祈細認爲此佈

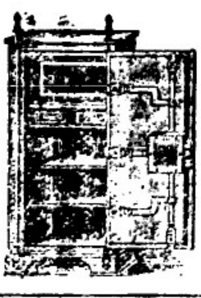
闗 大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]也[illegible]司[illegible]啟

馳名鐵櫥發售

嘗思養生之道所最要者莫惟薄欵其次則惟鐵櫥然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於嘈坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製著爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫥自有至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡暨華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘 諸君有惠顧者祈卽玉趾選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號



明囒也洋行謹啟 末

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奐無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之辦者祈早至敝局沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明囒也公司謹啟

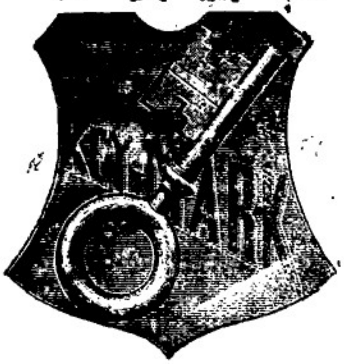
烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭獅士斗雲字號之狗頭標烏酒酒到叻港此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧懇細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明囒也洋行謹啟

雷酒發售

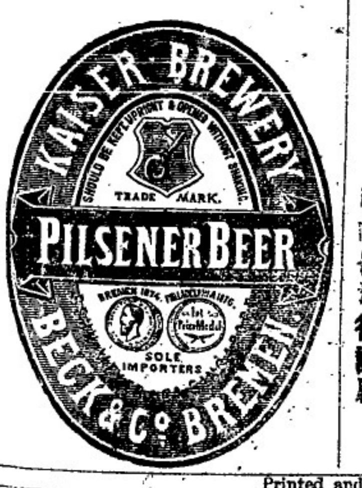


啟者茲本行由歐洲辦到上等雷酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明卽謝花紅銀二百大元輕者訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往加勢吧 三寶壠 泗里末 峇加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明囒也洋行謹啟 末



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.